

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2016/1045**z dnia 28 czerwca 2016 r.**

w sprawie wycofania przyjęcia zobowiązania w odniesieniu do jednego producenta eksportującego zgodnie z decyzją wykonawczą 2013/707/UE potwierdzającą przyjęcie zobowiązania złożonego w związku z postępowaniem antydumpingowym i postępowaniem antysubsydyjnym dotyczącym przywozu modułów fotowoltaicznych z krzemu krystalicznego i głównych komponentów (tj. ogniw) pochodzących lub wysyłanych z Chińskiej Republiki Ludowej na okres obowiązywania środków ostatecznych

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1225/2009 z dnia 30 listopada 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej ⁽¹⁾ („podstawowe rozporządzenie antydumpingowe”), w szczególności jego art. 8,uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 597/2009 z dnia 11 czerwca 2009 r. w sprawie ochrony przed przywozem produktów po cenach dumpingowych z krajów niebędących członkami Wspólnoty Europejskiej ⁽²⁾ („podstawowe rozporządzenie antysubsydyjne”), w szczególności jego art. 13,

informując państwa członkowskie,

a także mając na uwadze, co następuje:

A. ZOBOWIĄZANIE I POZOSTAŁE OBOWIĄZUJĄCE ŚRODKI

- (1) Rozporządzeniem (UE) nr 513/2013 ⁽³⁾ Komisja Europejska („Komisja”) nałożyła tymczasowe cło antydumpingowe na przywóz do Unii Europejskiej („Unia”) modułów fotowoltaicznych z krzemu krystalicznego („moduły”) i głównych komponentów (tj. ogniw i płytek) pochodzących lub wysyłanych z Chińskiej Republiki Ludowej („ChRL”).
- (2) Grupa producentów eksportujących upoważniła Chińską Izbę Gospodarczą ds. Przywozu i Wywozu Maszyn i Produktów Elektronicznych („CCCME”) do złożenia Komisji w jej imieniu zobowiązania cenowego, co izba ta uczyniła. Z treści tego zobowiązania cenowego jasno wynika, że stanowi ono zbiór indywidualnych zobowiązań cenowych dla każdego producenta eksportującego, który to zbiór z praktycznych względów administracyjnych jest koordynowany przez CCCME.
- (3) Decyzją 2013/423/UE ⁽⁴⁾ Komisja przyjęła to zobowiązanie cenowe w odniesieniu do tymczasowego cła antydumpingowego. Rozporządzeniem (UE) nr 748/2013 ⁽⁵⁾ Komisja zmieniła rozporządzenie (UE) nr 513/2013 w celu wprowadzenia koniecznych zmian technicznych w związku z przyjęciem zobowiązania w odniesieniu do tymczasowego cła antydumpingowego.
- (4) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 1238/2013 ⁽⁶⁾ Rada nałożyła ostateczne cło antydumpingowe na przywóz do Unii modułów i ogniw pochodzących lub wysyłanych z ChRL („produkty objęte postępowaniem”). Rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 1239/2013 ⁽⁷⁾ Rada nałożyła również ostateczne cło wyrównawcze na przywóz do Unii produktów objętych postępowaniem.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 51.

⁽²⁾ Dz.U. L 188 z 18.7.2009, s. 93.

⁽³⁾ Dz.U. L 152 z 5.6.2013, s. 5.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 209 z 3.8.2013, s. 26.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 209 z 3.8.2013, s. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 325 z 5.12.2013, s. 1.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 325 z 5.12.2013, s. 66.

- (5) W następstwie powiadomienia o zmienionej wersji tego zobowiązania cenowego dokonanego przez grupę producentów eksportujących („producenci eksportujący”) wspólnie z CCCME Komisja potwierdziła w decyzji wykonawczej 2013/707/UE ⁽¹⁾ przyjęcie zmienionego zobowiązania cenowego („zobowiązanie”) na okres obowiązywania środków ostatecznych. W załączniku do niniejszej decyzji znajduje się wykaz producentów eksportujących, w odniesieniu do których przyjęto zobowiązanie, i wśród których ujęto przedsiębiorstwo Zhejiang Xiongtai Photovoltaic Technology Co. Ltd („Shinetime China”) wraz z jego przedsiębiorstwem powiązanim w Unii (SHINETIME SOLAR GMBH, „Shinetime Europe”), wspólnie objęte kodem TARIC: B919.
- (6) Decyzją wykonawczą 2014/657/UE ⁽²⁾ Komisja przyjęła wniosek złożony wspólnie przez grupę producentów eksportujących i CCCME o udzielenie wyjaśnień dotyczących realizacji zobowiązania w odniesieniu do produktów objętych postępowaniem i przedmiotowym zobowiązaniem, tj. modułów i ogniw pochodzących lub wysyłanych z ChRL, obecnie objętych kodami CN ex 8541 40 90 (kody TARIC 8541 40 90 21, 8541 40 90 29, 8541 40 90 31 i 8541 40 90 39), wytwarzanych przez odnośnych producentów eksportujących („produkt objęty zobowiązaniem”). Cła antydumpingowe i wyrównawcze, o których mowa w motywie 4 powyżej, oraz zobowiązanie są wspólnie zwane „środkami”.
- (7) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2015/866 ⁽³⁾ Komisja wycofała przyjęcie zobowiązania w odniesieniu do trzech producentów eksportujących.
- (8) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2015/1403 ⁽⁴⁾ Komisja wycofała przyjęcie zobowiązania w odniesieniu do kolejnego producenta eksportującego.
- (9) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2015/2018 ⁽⁵⁾ Komisja wycofała przyjęcie zobowiązania w odniesieniu do dwóch producentów eksportujących.
- (10) Komisja wszczęła, na mocy zawiadomienia o wszczęciu opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ⁽⁶⁾ w dniu 5 grudnia 2015 r., dochodzenie dotyczące przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 11 ust. 2 podstawowego rozporządzenia antydumpingowego.
- (11) Komisja wszczęła, na mocy zawiadomienia o wszczęciu opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ⁽⁷⁾ w dniu 5 grudnia 2015 r., dochodzenie dotyczące przeglądu wygaśnięcia na podstawie art. 18 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego.
- (12) Komisja wszczęła również, na mocy zawiadomienia o wszczęciu opublikowanego w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ⁽⁸⁾ w dniu 5 grudnia 2015 r., częściowy przegląd okresowy na podstawie art. 11 ust. 3 podstawowego rozporządzenia antydumpingowego oraz art. 19 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego.
- (13) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2016/115 ⁽⁹⁾ Komisja wycofała przyjęcie zobowiązania w odniesieniu do kolejnego producenta eksportującego.
- (14) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2016/185 ⁽¹⁰⁾ Komisja rozszerzyła ostateczne cło antydumpingowe nałożone rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 1238/2013 na przywóz modułów fotowoltaicznych z krzemu krystalicznego i głównych komponentów (tj. ogniw) pochodzących lub wysyłanych z Chińskiej Republiki Ludowej, na przywóz omawianych produktów z Malezji i Tajwanu, zgłoszonych lub niezgłoszonych jako pochodzące z Malezji i Tajwanu.
- (15) Rozporządzeniem wykonawczym (UE) 2016/184 ⁽¹¹⁾ Komisja rozszerzyła ostateczne cło wyrównawcze nałożone rozporządzeniem wykonawczym (UE) nr 1239/2013 na przywóz produktu objętego postępowaniem pochodzącego lub wysyłanego z Chińskiej Republiki Ludowej, na przywóz produktu objętego postępowaniem wysyłanego z Malezji i Tajwanu, zgłoszonego lub niezgłoszonego jako pochodzący z Malezji i Tajwanu.

⁽¹⁾ Dz.U. L 325 z 5.12.2013, s. 214.

⁽²⁾ Dz.U. L 270 z 11.9.2014, s. 6.

⁽³⁾ Dz.U. L 139 z 5.6.2015, s. 30.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 218 z 19.8.2015, s. 1.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 295 z 12.11.2015, s. 23.

⁽⁶⁾ Dz.U. C 405 z 5.12.2015, s. 8.

⁽⁷⁾ Dz.U. C 405 z 5.12.2015, s. 20.

⁽⁸⁾ Dz.U. C 405 z 5.12.2015, s. 33.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 23 z 29.1.2016, s. 23.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 37 z 12.2.2016, s. 76.

⁽¹¹⁾ Dz.U. L 37 z 12.2.2016, s. 56.

B. WARUNKI ZOBOWIĄZANIA

- (16) Producenci eksportujący zgodzili się między innymi nie sprzedawać produktu objętego zobowiązaniem pierwszemu niezależnemu klientowi w Unii poniżej pewnej minimalnej ceny importowej („MCI”) w ramach powiązanego poziomu rocznego przywozu do Unii („poziom roczny”) określonego w zobowiązaniu.
- (17) W zobowiązaniu przedstawiono, w formie niewyczerpującego wykazu, naruszenia zobowiązania. Wykaz ten obejmuje, w szczególności, wystawienie faktury handlowej lub faktury odsprzedaży w odniesieniu do transakcji finansowej (tj. kwoty rzeczywiście otrzymanej od kupującego po dostosowaniach uwzględniających nowy kredytowe/debetowe itp.), która jest niezgodna z wartością wskazaną na fakturze.

Producent eksportujący jest odpowiedzialny za naruszenia popełnione przez wszelkie powiązane z nimi strony, które określono w zobowiązaniu.

- (18) Zobowiązanie nakłada również na producentów eksportujących obowiązek przedstawiania Komisji co kwartał szczegółowych informacji dotyczących ich całkowitej sprzedaży eksportowej i odsprzedaży w Unii („sprawozdania kwartalne”). Oznacza to, że informacje zawarte w tych sprawozdaniach kwartalnych muszą być kompletne i prawidłowe oraz że zgłoszone transakcje muszą być w pełni zgodne z warunkami przedmiotowego zobowiązania.
- (19) Aby zagwarantować przestrzeganie warunków zobowiązania, producenci eksportujący zobowiązali się również do przedkładania wszelkich informacji, jakie Komisja uzna za konieczne.

C. MONITOROWANIE PRODUCENTÓW EKSPORTUJĄCYCH

- (20) W trakcie monitorowania wypełniania zobowiązania Komisja zweryfikowała informacje przedłożone przez przedsiębiorstwo Shinetime China i jego przedsiębiorstwo powiązane w Unii, które to informacje były istotne pod kątem zobowiązania. Komisja otrzymała również informacje od służb celnych państw członkowskich na podstawie art. 8 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antydumpingowego oraz art. 13 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego.
- (21) Ustalenia przedstawione w motywach 22–25 dotyczą problemów stwierdzonych w odniesieniu do Shinetime China i jego przedsiębiorstwa powiązanego w Unii; ustalenia te zobowiązują Komisję do wycofania przyjęcia zobowiązania względem producenta eksportującego.

D. PRZYCZYNY WYCOFANIA PRZYJĘCIA ZOBOWIĄZANIA

a) Sprzedaż realizowana przez Shinetime China

- (22) Z otrzymanych dowodów i publicznie dostępnych informacji wynika, że rzekomo niepowiązany importer w Unii działał, przynajmniej przez pewien czas, pod tym samym adresem, co Shinetime Europe. Ten rzekomo niepowiązany importer wystawił dwie faktury dla jednej transakcji odsprzedaży modułów fotowoltaicznych swojemu klientowi końcowemu: na jednej fakturze zachowano zgodność z MCI, a na drugiej nie zachowano zgodności z MCI. Numery faktur, ilość modułów i kody produktów przedsiębiorstwa były identyczne. Płatność dla tej transakcji ze strony klienta końcowego została dokonana na rzecz Shinetime China i odpowiadała wartości faktury, na której nie zachowano zgodności z MCI. Taka praktyka miała miejsce co najmniej w jednym przypadku.
- (23) Ponadto pozyskane dowody wskazują na istnienie kolejnej formy obejścia zobowiązania. Shinetime China wystawiło fakturę pro forma poniżej MCI niepowiązanemu klientowi w Unii. Klient zobowiązał się wpłacić tę kwotę poniżej MCI na rachunek Shinetime China w Hongkongu.

b) Sprzedaż realizowana przez Shinetime Europe

- (24) Z pozyskanych dowodów wynika, że Shinetime Europe także wystawiło dwie faktury dla jednej transakcji odsprzedaży modułów słonecznych pierwszemu niepowiązanemu klientowi w Unii: na jednej fakturze zachowano zgodność z MCI, a na drugiej nie zachowano zgodności z MCI. Numery faktur, ilość modułów i kody produktów przedsiębiorstwa były identyczne. Płatność ze strony pierwszego niepowiązanego klienta w Unii na rzecz Shinetime Europe dla tej transakcji odpowiadała wartości faktury, na której nie zachowano zgodności z MCI.

- (25) Ponadto w okresie, w którym miała miejsce transakcja, o której mowa w motywie 24, Shinetime Europe nie przedłożyło Komisji kwartalnego sprawozdania dotyczącego sprzedaży.
- (26) Komisja zbadała pozyskane dowody i odnotowała brak sprawozdania i stwierdziła naruszenie zobowiązania.

E. UNIEWAŻNIENIE FAKTURY W RAMACH ZOBOWIĄZANIA

- (27) Z pozyskanych dowodów wynika, że faktura odsprzedaży, o której mowa w motywie 24, dotyczy następującej transakcji:

| Numer faktury towarzyszącej towarom będącym przedmiotem zobowiązania | Data | Wystawiona przez | Odbiorca faktury |
|--|---------------------|--|----------------------|
| XTSSG1501-004-CI | 16 stycznia 2015 r. | Zhejiang Xiongtai Photo-voltaic Technology Co. Ltd | SHINETIME SOLAR GMBH |

W związku z tym zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. b) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1238/2013, art. 2 ust. 2 lit. b) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1239/2013 faktura ta zostaje unieważniona. Dług celny powstały w chwili przyjęcia zgłoszenia o dopuszczeniu do swobodnego obrotu powinien zostać odzyskany przez krajowe organy celne zgodnie z art. 105 ust. 3–6 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013⁽¹⁾ w momencie wejścia w życie decyzji o cofnięciu zobowiązania w stosunku do Shinetime China oraz jego przedsiębiorstwa powiązanego w Unii. Krajowe organy celne odpowiedzialne za pobór ceł zostaną odpowiednio poinformowane.

W tym kontekście Komisja przypomina, że zgodnie z art. 3 ust. 1 lit. b) w związku z załącznikiem III pkt 7 do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1238/2013 oraz art. 2 ust. 1 lit. b) w związku z załącznikiem 2 pkt 7 do rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1239/2013, przywóz jest zwolniony z opłaty celnej, wyłącznie jeśli na fakturze wyszczególniono cenę i ewentualny rabat. Jeżeli warunki te nie są spełnione, opłaty celne należy uiścić, nawet jeżeli faktura handlowa towarzysząca towarom nie została unieważniona przez Komisję.

F. OCENA WYKONALNOŚCI CAŁEGO ZOBOWIĄZANIA

- (28) W zobowiązaniu przewidziano, że naruszenie popełnione przez danego producenta eksportującego nie prowadzi automatycznie do wycofania przyjęcia zobowiązania w odniesieniu do wszystkich producentów eksportujących. W takim przypadku Komisja dokonuje oceny wpływu danego naruszenia na wykonalność tego zobowiązania ze skutkiem dla wszystkich producentów eksportujących oraz CCCME.
- (29) Komisja dokonała w związku z tym oceny wpływu naruszeń popełnionych przez Shinetime China i jego przedsiębiorstwo powiązane w Unii na wykonalność zobowiązania ze skutkiem dla wszystkich producentów eksportujących oraz CCCME.
- (30) Odpowiedzialność za naruszenia spoczywa wyłącznie na tym producencie eksportującym; monitorowanie nie wykazało dotąd żadnych systematycznych naruszeń popełnianych przez dużą liczbę producentów eksportujących lub CCCME.
- (31) Komisja stwierdza zatem, że ogólne funkcjonowanie zobowiązania nie jest zagrożone i nie ma obecnie podstaw do wycofania przyjęcia zobowiązania dla wszystkich producentów eksportujących oraz CCCME.

G. OŚWIADCZENIA PISEMNE I PRZESŁUCHANIA

- (32) Zainteresowanym stronom zapewniono możliwość przedstawienia ich stanowiska i uwag zgodnie z art. 8 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antydumpingowego i art. 13 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego. Shinetime China przedstawiło uwagi w imieniu Shinetime China i Shinetime Europe i zostało wysłuchane.

⁽¹⁾ Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1.

Autentyczność faktur wystawionych przez Shinetime China i Shinetime Europe

- (33) Shinetime China zaprzeczyło, jakoby Shinetime China i Shinetime Europe wystawiały faktury i faktury odsprzedaży, na których nie zachowano zgodności z MCI. Shinetime China wyjaśniło, że zgodnie z jego wewnętrznymi zasadami wszystkie oficjalne faktury muszą być podpisane i opatrzone pieczętką. W związku z brakiem podpisu i pieczętki na fakturach, o których mowa w motywach 23 i 24, Shinetime China nie mogło odnaleźć rzeczonych faktur w swoim systemie. Shinetime China potwierdziło jedynie wystawienie jednej faktury odsprzedaży, na której zachowano zgodność z MCI.
- (34) Komisja odrzuca powyższy argument. Komisja nie odnosiła się do tego, czy faktury, o których mowa powyżej, były oficjalnymi fakturami Shinetime China i oficjalnymi fakturami odsprzedaży Shinetime Europe.
- (35) Przeciwnie, twierdzenie Shinetime China co do autentyczności tych faktur nie ma w tym przypadku związku ze sprawą. Komisja ustaliła, że niepowiązany klient w Unii zobowiązał się do zapłaty na rzecz Shinetime China kwoty poniżej MIP w ramach transakcji, o której mowa w motywie 23. Fakt ten ustalono na podstawie korespondencji, co do której Shinetime China twierdziło, że nie jest w stanie jej znaleźć w związku z odejściem niektórych osób personelu. Komisja uważa, że samo stwierdzenie Shinetime China, że nie może odnaleźć w systemie tej korespondencji ani spornej faktury lub że spółka nie posiada konta w Hongkongu jest niewystarczające, aby obalić powyższe ustalenia.
- (36) Ponadto Komisja ustaliła również, że płatność ze strony pierwszego niepowiązanego klienta w Unii na rzecz Shinetime Europe dla transakcji, o której mowa w motywie 24, odpowiadała wartości faktury, na której nie zachowano zgodności z MCI. Zatem nawet jeśli Shinetime China twierdzi, że faktury odsprzedaży, na których nie zachowano zgodności z MCI nie są autentyczne, towarzysząca im transakcja finansowa (np. kwota środków faktycznie otrzymana od kupującego po dostosowaniach związanych z notami kredytowymi/debetowymi itp.) nie była zgodna z wartością nominalną komercyjnej faktury odsprzedaży, co do której stwierdzono, że jest oficjalną fakturą odsprzedaży wystawioną przez Shinetime Europe. Argumenty Shinetime China dotyczące płatności faktury zostały omówione w motywach od 41 do 48.

Sprzedaż prowadzona przez Shinetime China poniżej minimalnej ceny importowej

- (37) Shinetime Chiny twierdziło, że płatność otrzymana od rzekomo niepowiązanego importera, o której mowa w motywie 22, stanowiła jedynie przedpłatę. Na poparcie tego twierdzenia Shinetime China przedłożyło dokumentację wywozową i wyciąg ze spisu klientów dotyczący rzekomo niepowiązanego importera.
- (38) Komisja odrzuca powyższy argument. Z dowodów otrzymanych od krajowych organów celnych wynika, że odbiorca końcowy w Unii bezpośrednio zapłacił na rzecz Shinetime China wartość faktury odsprzedaży, którą wystawił rzekomo niepowiązany importer, o którym mowa w motywie 22. Ta płatność (poniżej MIP) na rzecz Shinetime China opatrzona jest numerem referencyjnym faktury wystawionej przez rzekomo niepowiązanego importera.
- (39) Wyciąg ze spisu klientów nie przedstawia wartości bez dalszych dowodów na istnienie związku między płatnością otrzymaną od rzekomo niepowiązanego importera a transakcją przeprowadzoną przez klienta końcowego w Unii i dlatego nie podważa dowodów okazanych Shinetime China. Argument dotyczący ewentualnej przedpłaty od rzekomo niepowiązanego importera jest w tym względzie również bez znaczenia.
- (40) Dlatego też Komisja podtrzymuje swoje twierdzenie, że Shinetime China naruszyło zobowiązanie, prowadząc sprzedaż po cenie poniżej MCI za pośrednictwem rzekomo niepowiązanego importera w Unii.

Sprzedaż prowadzona przez Shinetime China poniżej minimalnej ceny importowej

- (41) Shinetime Chin twierdziło, że dokumentacja związana z transakcją, o której mowa w motywie 24 jest zgodna ze zobowiązaniami i że zachowano zgodność z MCI. Shinetime China przedstawiło dokumentację wywozową oraz zgłoszenie celne.
- (42) Komisja odrzuca powyższy argument. Domniemana zgodność z MIP na podstawie takiej dokumentacji nie ma znaczenia dla oceny, czy odnośne transakcje płatnicze potwierdzają faktyczną zgodność z MCI.

- (43) Shinetime China podnosiło również argument, że płatność na rzecz Shinetime Europe była jedynie płatnością częściową. Saldo końcowe, w tym odsetki za zwłokę, ze względu na zaprzestanie działalności przez Shinetime Europe, zostało wypłacone Shinetime China dziesięć miesięcy później. Shinetime China przedstawiło odnośne potwierdzenie płatności na poparcie argumentu dotyczącego częściowej płatności.
- (44) Komisja nie może zaakceptować tego twierdzenia z następujących względów.
- (45) Po pierwsze warunki płatności określone w fakturze odsprzedaży wyraźnie wymagają 100 % przedpłaty. Ponadto płatność ze strony niepowiązanego klienta w Unii nie jest w żaden sposób oznaczona jako zaliczka. Przeciwnie zawiera ona odniesienie do faktury odsprzedaży i odpowiada zafakturowanej wartości odsprzedaży niezgodnej z MIP.
- (46) Po drugie potwierdzenie dostarczenia wydane przez Shinetime China sugeruje, że moduły fotowoltaiczne zostały faktycznie dostarczone do niepowiązanych klientów w Unii mimo niedotrzymania terminu płatności. Płatności salda nie wymagano przez prawie dziesięć dodatkowych miesięcy po dostawie.
- (47) Po trzecie Shinetime China nie przedłożyło dalszych dowodów (np. umowa z klientem w sprawie częściowej płatności lub nota debetowa dotycząca odsetek za zwłokę) na poparcie swojego twierdzenia w sprawie częściowej płatności i odsetek za zwłokę, oprócz potwierdzenia zapłaty tych kwot.
- (48) Wreszcie żaden z rzekomych wniosków o płatność, w tym w sprawie odsetek za zwłokę, nie został przekazany Komisji.
- (49) W związku z tym Komisja uważa, że argumenty Shinetime Chiny są bezzasadne i podtrzymuje swoje konkluzje, że Shinetime Europe naruszyło zobowiązanie, prowadząc sprzedaż po cenie poniżej MCI niepowiązanemu klientowi w Unii.

Brak sprawozdawczości

- (50) Shinetime China twierdzi, że Shinetime Europe z opóźnieniem przekazało kwartalne sprawozdania dotyczące sprzedaży. Shinetime China przyznało również, że transakcja, o której mowa w motywie 24, nie została zgłoszona Komisji.
- (51) Gdyby nawet pominąć fakt, że Shinetime China nie wywiązało się ze swojego obowiązku informowania Komisji o zaprzestaniu działalności gospodarczej przez Shinetime Europe, to należy podkreślić, że obowiązek zgłaszania obejmuje wszystkie transakcje w danym kwartale kalendarzowym. Shinetime Europe nie poinformował o transakcji, o której mowa w motywie 24, a która miała miejsce w kwartale poprzedzającym zaprzestanie przez nie działalności gospodarczej. Komisja podtrzymuje zatem, że Shinetime Europe naruszyło swój obowiązek w zakresie sprawozdawczości wynikający ze zobowiązania.
- (52) Shinetime China twierdziło również, że opóźnienie kwartalnego sprawozdania nie wystarcza do podważenia transakcji, o której mowa w motywie 24.
- (53) Komisja pragnie zauważyć, że przyczyny unieważnienia transakcji zostały wyjaśnione w motywie 24 i 27. Opóźnienie kwartalnego sprawozdania ze sprzedaży, a w szczególności fakt, że przedmiotowa transakcja nie została zgłoszona, stanowi naruszenie obowiązku sprawozdawczego przewidzianego w zobowiązaniu. Niewywiązanie się z tych obowiązków, chociaż stanowiłoby wystarczającą podstawę do wycofania przyjęcia zobowiązania Shinetime China, nie było brane pod uwagę przy ocenie dotyczącej unieważnienia omawianej transakcji.

H. WYCOFANIE PRZYJĘCIA ZOBOWIĄZANIA I NAŁOŻENIE OSTATECZNYCH CEŁ

- (54) Komisja uznała zatem, że zgodnie z art. 8 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antydumpingowego i art. 13 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego oraz zgodnie z warunkami zobowiązania należy wycofać przyjęcie zobowiązania w przypadku Shinetime China i jego przedsiębiorstwa powiązanego w Unii.

- (55) W związku z powyższym, zgodnie z art. 8 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antydumpingowego i z art. 13 ust. 9 podstawowego rozporządzenia antysubsydyjnego, ostateczne cło antydumpingowe nałożone art. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1238/2013 i ostateczne cło wyrównawcze nałożone art. 1 rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1239/2013 automatycznie mają zastosowanie do przywozu pochodzącego lub wysyłanego z ChRL produktu objętego postępowaniem i wytwarzanego przez Shinetime China (dodatkowy kod TARIC: B919) z dniem wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.
- (56) Do celów informacyjnych w tabeli w załączniku do niniejszego rozporządzenia wymieniono producentów eksportujących, w przypadku których przyjęcie zobowiązania decyzją wykonawczą 2013/707/UE pozostaje bez zmian,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Niniejszym cofnięte zostaje zobowiązanie przyjęte w odniesieniu do Zhejiang Xiongtai Photovoltaic Technology Co. Ltd wraz z jego przedsiębiorstwem powiązanim w Unii, wspólnie objętych dodatkowym kodem TARIC: B919.

Artykuł 2

Faktura handlowa nr XTSSG1501-004-CI, wystawiona w dniu 16 stycznia 2015 r. przez przedsiębiorstwo Zhejiang Xiongtai Photovoltaic Technology Co. Ltd na rzecz przedsiębiorstwa SHINETIME SOLAR GMBH zostaje unieważniona. Niniejszym poleca się krajowym organom celnym odzyskanie długu celnego powstałego w chwili przyjęcia zgłoszenia o dopuszczeniu do swobodnego obrotu zgodnie z art. 3 ust. 2 lit. b) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1238/2013 i art. 2 ust. 2 lit. b) rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 1239/2013.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 28 czerwca 2016 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK

Wykaz przedsiębiorstw

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|--|---------------------|
| Jiangsu Aide Solar Energy Technology Co. Ltd | B798 |
| Alternative Energy (AE) Solar Co. Ltd | B799 |
| Anhui Chaoqun Power Co. Ltd | B800 |
| Anji DaSol Solar Energy Science & Technology Co. Ltd | B802 |
| Anhui Schutten Solar Energy Co. Ltd Quanjiao Jingkun Trade Co. Ltd | B801 |
| Anhui Titan PV Co. Ltd | B803 |
| Xi'an SunOasis (Prime) Company Limited TBEA SOLAR CO. LTD XINJIANG SANG'O SOLAR EQUIPMENT | B804 |
| Changzhou NESL Solartech Co. Ltd | B806 |
| Changzhou Shangyou Lianyi Electronic Co. Ltd | B807 |
| CHINALAND SOLAR ENERGY CO. LTD | B808 |
| ChangZhou EGing Photovoltaic Technology Co. Ltd | B811 |
| CIXI CITY RIXING ELECTRONICS CO. LTD ANHUI RINENG ZHONGTIAN SEMICONDUCTOR DEVELOPMENT CO. LTD HUOSHAN KEBO ENERGY & TECHNOLOGY CO. LTD | B812 |
| CNPV Dongying Solar Power Co. Ltd | B813 |
| CSG PVtech Co. Ltd | B814 |
| China Sunergy (Nanjing) Co. Ltd CEEG Nanjing Renewable Energy Co. Ltd CEEG (Shanghai) Solar Science Technology Co. Ltd China Sunergy (Yangzhou) Co. Ltd China Sunergy (Shanghai) Co. Ltd | B809 |
| Delsolar (Wujiang) Ltd | B792 |
| Dongfang Electric (Yixing) MAGI Solar Power Technology Co. Ltd | B816 |
| EOPLLY New Energy Technology Co. Ltd SHANGHAI EBEST SOLAR ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD JIANGSU EOPLLY IMPORT & EXPORT CO. LTD | B817 |

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|--|---------------------|
| Era Solar Co. Ltd | B818 |
| GD Solar Co. Ltd | B820 |
| Greenway Solar-Tech (Shanghai) Co. Ltd Greenway Solar-Tech (Huaian) Co. Ltd | B821 |
| Konca Solar Cell Co. Ltd Suzhou GCL Photovoltaic Technology Co. Ltd Jiangsu GCL Silicon Material Technology Development Co. Ltd Jiangsu Zhongneng Polysilicon Technology Development Co. Ltd GCL-Poly (Suzhou) Energy Limited GCL-Poly Solar Power System Integration (Taicang) Co. Ltd GCL SOLAR POWER (SUZHOU) LIMITED | B850 |
| Guodian Jintech Solar Energy Co. Ltd | B822 |
| Hangzhou Bluesun New Material Co. Ltd | B824 |
| Hanwha SolarOne (Qidong) Co. Ltd | B826 |
| Hengdian Group DMEGC Magnetics Co. Ltd | B827 |
| HENGJI PV-TECH ENERGY CO. LTD | B828 |
| Himin Clean Energy Holdings Co. Ltd | B829 |
| Jetion Solar (China) Co. Ltd Junfeng Solar (Jiangsu) Co. Ltd Jetion Solar (Jiangyin) Co. Ltd | B830 |
| Jiangsu Green Power PV Co. Ltd | B831 |
| Jiangsu Hosun Solar Power Co. Ltd | B832 |
| Jiangsu Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd | B833 |
| Jiangsu Runda PV Co. Ltd | B834 |
| Jiangsu Sainty Photovoltaic Systems Co. Ltd Jiangsu Sainty Machinery Imp. And Exp. Corp. Ltd | B835 |
| Jiangsu Seraphim Solar System Co. Ltd | B836 |
| Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Technology Co. Ltd Changzhou Shunfeng Photovoltaic Materials Co. Ltd Jiangsu Shunfeng Photovoltaic Electronic Power Co. Ltd | B837 |
| Jiangsu Sinski PV Co. Ltd | B838 |
| Jiangsu Sunlink PV Technology Co. Ltd | B839 |

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|---|---------------------|
| Jiangsu Zhongchao Solar Technology Co. Ltd | B840 |
| Jiangxi Risun Solar Energy Co. Ltd | B841 |
| Jiangxi LDK Solar Hi-Tech Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Nanchang) Co. Ltd LDK Solar Hi-Tech (Suzhou) Co. Ltd | B793 |
| Jiangyin Hareon Power Co. Ltd Hareon Solar Technology Co. Ltd Taicang Hareon Solar Co. Ltd Hefei Hareon Solar Technology Co. Ltd Jiangyin Xinhui Solar Energy Co. Ltd Altusvia Energy (Taicang) Co. Ltd | B842 |
| Jiangyin Shine Science and Technology Co. Ltd | B843 |
| JingAo Solar Co. Ltd Shanghai JA Solar Technology Co. Ltd JA Solar Technology Yangzhou Co. Ltd Hefei JA Solar Technology Co. Ltd Shanghai JA Solar PV Technology Co. Ltd | B794 |
| Jinko Solar Co. Ltd Jinko Solar Import and Export Co. Ltd ZHEJIANG JINKO SOLAR CO. LTD ZHEJIANG JINKO SOLAR TRADING CO. LTD | B845 |
| Jinzhou Yangguang Energy Co. Ltd Jinzhou Huachang Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Jinmao Photovoltaic Technology Co. Ltd Jinzhou Rixin Silicon Materials Co. Ltd Jinzhou Youhua Silicon Materials Co. Ltd | B795 |
| Juli New Energy Co. Ltd | B846 |
| Jumao Photonic (Xiamen) Co. Ltd | B847 |
| King-PV Technology Co. Ltd | B848 |
| Kinve Solar Power Co. Ltd (Maanshan) | B849 |
| Lightway Green New Energy Co. Ltd Lightway Green New Energy(Zhuozhou) Co. Ltd | B851 |
| MOTECH (SUZHOU) RENEWABLE ENERGY CO. LTD | B852 |
| Nanjing Daqo New Energy Co. Ltd | B853 |

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|--|---------------------|
| NICE SUN PV CO. LTD LEVO SOLAR TECHNOLOGY CO. LTD | B854 |
| Ningbo Huashun Solar Energy Technology Co. Ltd | B856 |
| Ningbo Jinshi Solar Electrical Science & Technology Co. Ltd | B857 |
| Ningbo Komaes Solar Technology Co. Ltd | B858 |
| Ningbo Osda Solar Co. Ltd | B859 |
| Ningbo Qixin Solar Electrical Appliance Co. Ltd | B860 |
| Ningbo South New Energy Technology Co. Ltd | B861 |
| Ningbo Sunbe Electric Ind Co. Ltd | B862 |
| Ningbo Ulica Solar Science & Technology Co. Ltd | B863 |
| Perfectenergy (Shanghai) Co. Ltd | B864 |
| Perlight Solar Co. Ltd | B865 |
| Phono Solar Technology Co. Ltd Sumec Hardware & Tools Co. Ltd | B866 |
| RISEN ENERGY CO. LTD | B868 |
| SHANDONG LINUO PHOTOVOLTAIC HI-TECH CO. LTD | B869 |
| SHANGHAI ALEX SOLAR ENERGY SCIENCE & TECHNOLOGY CO. LTD SHANGHAI ALEX NEW ENERGY CO. LTD | B870 |
| Shanghai BYD Co. Ltd BYD(Shangluo)Industrial Co. Ltd | B871 |
| Shanghai Chaori Solar Energy Science & Technology Co. Ltd Shanghai Chaori International Trading Co. Ltd | B872 |
| Propsolar (Zhejiang) New Energy Technology Co. Ltd Shanghai Propsolar New Energy Co. Ltd | B873 |
| SHANGHAI SHANGHONG ENERGY TECHNOLOGY CO. LTD | B874 |
| SHANGHAI SOLAR ENERGY S&T CO. LTD Shanghai Shenzhou New Energy Development Co. Ltd Lianyungang Shenzhou New Energy Co. Ltd | B875 |
| Shanghai ST Solar Co. Ltd Jiangsu ST Solar Co. Ltd | B876 |

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|--|---------------------|
| Shenzhen Sacred Industry Co.Ltd | B878 |
| Shenzhen Topray Solar Co. Ltd Shanxi Topray Solar Co. Ltd Leshan Topray Cell Co. Ltd | B880 |
| Sopray Energy Co. Ltd Shanghai Sopray New Energy Co. Ltd | B881 |
| SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD NINGBO SUN EARTH SOLAR POWER CO. LTD Ningbo Sun Earth Solar Energy Co. Ltd | B882 |
| SUZHOU SHENGLONG PV-TECH CO. LTD | B883 |
| TDG Holding Co. Ltd | B884 |
| Tianwei New Energy Holdings Co. Ltd Tianwei New Energy (Chengdu) PV Module Co. Ltd Tianwei New Energy (Yangzhou) Co. Ltd | B885 |
| Wenzhou Jingri Electrical and Mechanical Co. Ltd | B886 |
| Shanghai Topsolar Green Energy Co. Ltd | B877 |
| Shenzhen Sungold Solar Co. Ltd | B879 |
| Wuhu Zhongfu PV Co. Ltd | B889 |
| Wuxi Saijing Solar Co. Ltd | B890 |
| Wuxi Shangpin Solar Energy Science and Technology Co. Ltd | B891 |
| Wuxi Solar Innova PV Co. Ltd | B892 |
| Wuxi Suntech Power Co. Ltd Suntech Power Co. Ltd Wuxi Sunshine Power Co. Ltd Luoyang Suntech Power Co. Ltd Zhenjiang Rietech New Energy Science Technology Co. Ltd Zhenjiang Ren De New Energy Science Technology Co. Ltd | B796 |
| Wuxi Taichang Electronic Co. Ltd Wuxi Machinery & Equipment Import & Export Co. Ltd Wuxi Taichen Machinery & Equipment Co. Ltd | B893 |
| Xi'an Huanghe Photovoltaic Technology Co. Ltd State-run Huanghe Machine-Building Factory Import and Export Corporation Shanghai Huanghe Fengjia Photovoltaic Technology Co. Ltd | B896 |

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|--|---------------------|
| Xi'an LONGi Silicon Materials Corp. Wuxi LONGi Silicon Materials Co. Ltd | B897 |
| Years Solar Co. Ltd | B898 |
| Yingli Energy (China) Co. Ltd Baoding Tianwei Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hainan Yingli New Energy Resources Co. Ltd Hengshui Yingli New Energy Resources Co. Ltd Tianjin Yingli New Energy Resources Co. Ltd Lixian Yingli New Energy Resources Co. Ltd Baoding Jiasheng Photovoltaic Technology Co. Ltd Beijing Tianneng Yingli New Energy Resources Co. Ltd Yingli Energy (Beijing) Co. Ltd | B797 |
| Yuhuan BLD Solar Technology Co. Ltd Zhejiang BLD Solar Technology Co. Ltd | B899 |
| Yuhuan Sinosola Science & Technology Co.Ltd | B900 |
| Zhangjiagang City SEG PV Co. Ltd | B902 |
| Zhejiang Fengsheng Electrical Co. Ltd | B903 |
| Zhejiang Global Photovoltaic Technology Co. Ltd | B904 |
| Zhejiang Heda Solar Technology Co. Ltd | B905 |
| Zhejiang Jiutai New Energy Co. Ltd Zhejiang Topoint Photovoltaic Co. Ltd | B906 |
| Zhejiang Kingdom Solar Energy Technic Co. Ltd | B907 |
| Zhejiang Koly Energy Co. Ltd | B908 |
| Zhejiang Mega Solar Energy Co. Ltd Zhejiang Fortune Photovoltaic Co. Ltd | B910 |
| Zhejiang Shuqimeng Photovoltaic Technology Co. Ltd | B911 |
| Zhejiang Shinew Photoelectronic Technology Co. Ltd | B912 |
| Zhejiang Sunflower Light Energy Science & Technology Limited Liability Company Zhejiang Yauchong Light Energy Science & Technology Co. Ltd | B914 |
| Zhejiang Sunrupu New Energy Co. Ltd | B915 |
| Zhejiang Tianming Solar Technology Co. Ltd | B916 |

| Nazwa przedsiębiorstwa | Dodatkowy kod TARIC |
|--|---------------------|
| Zhejiang Trunsun Solar Co. Ltd Zhejiang Beyondsun PV Co. Ltd | B917 |
| Zhejiang Wanxiang Solar Co. Ltd WANXIANG IMPORT & EXPORT CO LTD | B918 |
| ZHEJIANG YUANZHONG SOLAR CO. LTD | B920 |
| Zhongli Talesun Solar Co. Ltd | B922 |